

**Decreto del Direttore del Dipartimento n. 155 del 07/11/2013  
Conferimento incarico individuale ex art. 7, c. 6 D.Lgs. 165/01**

**Il Responsabile della Struttura**

Visto	il D.Lgs. n. 165/2001 e successive modificazioni e integrazioni;
Vista	la Legge n. 244/2007 e, in particolare, l'art. 3;
Visto	il Dl n. 112/2008;
Visto	lo Statuto di questa Università emanato con D.R. n. 772 del 22/10/1996 e successive modificazioni e integrazioni;
Visto	il Regolamento Generale di Ateneo emanato con D.R. n. 3346 del 20/04/2000
Visto	il Regolamento per l'Amministrazione, la Finanza e la Contabilità emanato con D.R. n. 8554 del 16/11/1998 e successive modificazioni e integrazioni;
Visto	il Regolamento per il Conferimento di incarichi individuali con contratti di lavoro autonomo di natura occasionale o coordinata e continuativa emanato con D.R. n. 1653 del 05/03/2010;
Verificata	l'assenza di professionalità interne;
Vista	la delibera del Consiglio del Dipartimento del <b>03/10/2013</b> che ha approvato di dover procedere all'emanazione di un avviso pubblico per poter pervenire alla stipula di un contratto di collaborazione di natura occasionale;
Visto	il Bando con il quale è stata indetta la selezione per il conferimento dell'incarico di cui sopra, emanato con <b>D.D. n. 142 del 21/10/2013</b> e pubblicato in data <b>21/10/2013</b> nel sito web del Dipartimento <a href="http://www.uniba.it/ricerca/dipartimenti/saat">www.uniba.it/ricerca/dipartimenti/saat</a> ;
Visto	il <b>D.D. n. 151 del 04/11/2013</b> con cui è stata nominata la Commissione giudicatrice;
Visto	altresì il <b>D.D. n. 154 del 07/11/2013</b> con cui vengono approvati gli atti relativi alla selezione pubblica di cui al bando sopra richiamato;
Esaminata	la graduatoria di cui al citato provvedimento <b>n. 154 del 07/11/2013</b> in cui al primo posto risulta la <b>Dott.ssa BROWN Carlaina Donn</b> ;
Vista	la disponibilità finanziaria sul cap. 202110/Mairota

**DETERMINA**

**Art. 1**

Di conferire alla **Dott.ssa BROWN Carlaina Donn**, ex art. 7, c. 6, D.Lgs. 165/2001, l'incarico di **"Traduzione di articoli scientifici dall'italiano all'inglese e revisione linguistica di lavori scientifici in inglese, per un totale di circa 100 cartelle di traduzione ovvero 160 cartelle di revisione"**, nell'ambito del progetto di ricerca dal titolo: **"Biodiversity Multisource Monitoring System: from Space TO Species (BIOSOS) - FP7- BIO-SOS (Contract number 263435-BIO-SOS, CUP B91J100006800006)"**, finanziato con fondi **"Comunità Europea"**, di cui è Responsabile Scientifico la Dott.ssa Paola Mairota, a mezzo di un contratto di collaborazione di

natura occasionale della durata di mesi 1 (uno) e per un costo pari a € 3.200,00 (tremiladuecento/00), al lordo delle ritenute fiscali e previdenziali.

#### **Art. 2**

Per garantire idonea pubblicità, il presente provvedimento verrà affisso all'albo ufficiale del Dipartimento di Scienze Agro-ambientali e Territoriali, e pubblicato sul sito web <http://www.uniba.it/ricerca/dipartimenti/disaat>, per un periodo non inferiore a giorni dieci.

#### **Art. 3**

La Dott.ssa **BROWN Carlaina Donn** si impegna, a pena di decadenza, al rispetto degli obblighi di condotta previsti nel Regolamento recante codice di comportamento dei dipendenti pubblici, emanato con D.P.R. 16/04/2013, n. 62.

#### **Art. 4**

Il presente provvedimento sarà inviato alla Corte dei Conti per i previsti controlli di legge. Fino all'esito dei controlli, l'efficacia del contratto è sospesa.

Bari, 07/11/2013

**IL DIRETTORE**

Prof. Ing. Giacomo Scarascia Mugnozza